



2024/3082

5.12.2024

ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2024/3082

zo 4. decembra 2024

**o opatreniach týkajúcich sa transparentnosti stretnutí pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách
a zástupcov záujmových skupín a o zrušení rozhodnutia 2014/838/EÚ, Euratom**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 249,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 11 ods. 1 a 2 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) musia inštitúcie vhodnými prostriedkami poskytnúť občanom a zástupujúcim združeniam príležitosť vyjadrovať a verejne si vymieňať názory vo všetkých oblastiach činnosti Únie. Požaduje sa od nich, aby udržiavali otvorený, transparentný a pravidelný dialóg so zástupujúcimi združeniami a občianskou spoločnosťou. Okrem toho v súlade s článkom 2 Protokolu 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality a s článkom 11 ods. 3 Zmluvy o EÚ Komisia musí pred tým, ako predloží právne akty, uskutočniť rozsiahle konzultácie.
- (2) Podľa článku 298 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sú inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie pri vykonávaní svojich poslani podporované otvorenou, efektívnou a nezávislou európskou administratívou.
- (3) S cieľom zachovať dôveru občanov Únie v legitímnosť politických, legislatívnych a správnych procesov Únie by sa kontakty so zástupcami záujmových skupín mali uskutočňovať transparentným spôsobom. Preto sa Komisia zaviazala podporovať etické a transparentné zastupovanie záujmov prostredníctvom povinného registra transparentnosti ⁽¹⁾.
- (4) Komisia prijala 4. decembra 2024 rozhodnutie (EÚ) 2024/3081 ⁽²⁾, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa transparentnosti stretnutí členov Komisie a členov ich kabinetov so zástupcami záujmových skupín. Stretnutia so zástupcami záujmových skupín na podobné účely, aké majú stretnutia uvedené v danom rozhodnutí, môžu mať aj pracovníci Komisie v riadiacich funkciách. V prípade takýchto stretnutí je preto vhodné uplatňovať podobné požiadavky na transparentnosť.
- (5) Vzhľadom na pozitívne skúsenosti so zverejňovaním informácií o stretnutiach generálnych riaditeľov Komisie so zástupcami záujmových skupín o otázkach rozhodovania a vykonávania politiky v Únii by sa prax zverejňovania informácií o takýchto stretnutiach mala zachovať a rozšíriť na všetkých pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách. Hoci v súvislosti s účasťou generálnych riaditeľov Komisie alebo iných pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách na verejných podujatiach nie sú potrebné ďalšie opatrenia, keďže takéto informácie sú už verejne dostupné, všetci pracovníci Komisie v riadiacich funkciách by mali zverejňovať informácie o všetkých stretnutiach, ktoré organizujú so zástupcami záujmových skupín.

⁽¹⁾ Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1) (ďalej len „mediinštitucionálna dohoda“).

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2024/3081 zo 4. decembra 2024 o opatreniach týkajúcich sa transparentnosti stretnutí členov Komisie a zástupcov záujmových skupín a o zrušení rozhodnutia 2014/839/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L, 2024/3081, 5.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3081/oj>).

- (6) Hoci podľa článku 7 ods. 1 rozhodnutia Komisie C/2018/0700 o kódexe správania členov Európskej komisie ⁽³⁾ sa členovia Komisie a členovia ich kabinetov stretávajú už len so zástupcami záujmových skupín, ktorí sú zapísaní v registri transparentnosti, ak patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody, toto opatrenie by sa malo vzťahovať na všetkých pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách, aby sa zabezpečil konzistentný prístup a vysoký štandard transparentnosti.
- (7) Toto rozhodnutie by sa nemalo vzťahovať na stretnutia, ktoré sa uskutočňujú mimo rámca zahrnutých činností vymedzených v článkoch 3 a 4 medziinštitucionálnej dohody. Konkrétne by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať na stretnutia so zástupcami ostatných inštitúcií a orgánov Únie v bežnom rámci medziinštitucionálnych vzťahov. Toto rozhodnutie by sa nemalo vzťahovať na stretnutia so zástupcami subjektov verejného sektora členských štátov vrátane ich stálych zastúpení a veľvyslanectiev na celoštátnej aj nižšej úrovni, keďže uvedené subjekty sledujú všeobecné záujmy a prispievajú k činnosti Komisie podľa zásady úprimnej spolupráce. Toto rozhodnutie by sa nemalo vzťahovať na stretnutia so združeniami a sieťami subjektov verejného sektora na úrovni Únie, na celoštátnej alebo nižšej úrovni pod podmienkou, že takéto združenia a siete konajú výlučne v mene príslušných subjektov verejného sektora. S cieľom chrániť medzinárodné vzťahy Únie by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať na stretnutia so zástupcami subjektov verejného sektora tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev alebo s medzivládnyimi organizáciami vrátane agentúr a orgánov, ktoré z nich vychádzajú.
- (8) V záujme zohľadnenia osobitného charakteru dialógu so sociálnymi partnermi stanoveného v článku 154 ZFEÚ, ako aj osobitného charakteru dialógu s cirkvami a náboženskými združeniami či spoločenstvami alebo s filozofickými a nekonfesionálnymi organizáciami stanoveného v článku 17 ZFEÚ by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať na stretnutia tohto typu.
- (9) Vzhľadom na osobitnú úlohu politických strán uznanú v článku 10 ods. 4 ZEÚ by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať ani na stretnutia so zástupcami politických strán.
- (10) V súlade s medziinštitucionálnou dohodou by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať na spontánne stretnutia, stretnutia čisto súkromného alebo spoločenského charakteru a stretnutia, ktoré sa konajú v rámci správneho konania stanoveného v ZEÚ alebo ZFEÚ alebo v právnych aktoch Únie. Okrem toho by sa toto rozhodnutie nemalo vzťahovať na činnosti vykonávané fyzickými osobami konajúcimi výhradne sami za seba a bez spojenia s ostatnými.
- (11) Toto rozhodnutie by sa nemalo vzťahovať na stretnutia, ktoré sa konajú v rámci poskytovania právneho a iného odborného poradenstva. Toto rozhodnutie by sa nemalo vzťahovať na stretnutia organizované na účely podania ako strana alebo tretia strana v rámci právneho alebo správneho konania, ktoré je stanovené právom Únie alebo medzinárodným právom uplatniteľným na Úniu, alebo na účely podania na základe zmluvného vzťahu s ktoroukoľvek zo signatárskych inštitúcií alebo na základe dohody o grante z finančných prostriedkov Únie alebo podania v reakcii na priame a konkrétne žiadosti o vecné informácie, údaje alebo odborné znalosti zo strany ktorejkoľvek z inštitúcií Únie, ich zástupcov alebo pracovníkov.
- (12) S cieľom ďalej zvýšiť transparentnosť zastupovania záujmov a umožniť občanom, aby poznali obsah výmen medzi Komisiou a zástupcami záujmových skupín, by pracovníci Komisie v riadiacich funkciách mali zverejňovať zápisnice zo všetkých stretnutí, ktoré organizujú so zástupcami záujmových skupín.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 65, 21.2.2018, s. 7.

- (13) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výkon práva na prístup k dokumentom inštitúcií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ⁽⁴⁾ a výkon práv dotknutej osoby podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽⁵⁾. Nie sú ním dotknuté ani prísnejšie požiadavky na transparentnosť alebo záväzky k transparentnosti vyplývajúce z právnych predpisov Únie alebo z medzinárodných dohôd uzavretých Úniou,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto rozhodnutím sa stanovujú opatrenia týkajúce sa transparentnosti stretnutí pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách so zástupcami záujmových skupín.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „pracovník Komisie v riadiacej funkcii“ je zamestnanec Komisie, ktorý zastáva pracovné miesto zodpovedajúce úrovni generálneho tajomníka, generálneho riaditeľa, zástupcu generálneho tajomníka alebo zástupcu generálneho riaditeľa, riaditeľa alebo miesto rovnocennej úrovne, vedúceho oddelenia alebo miesto rovnocennej úrovne v zmysle rozhodnutia Komisie C(2013)8979 zo 16. decembra 2013 o typoch pracovných miest a názvoch pracovných miest;
- b) „zástupca záujmových skupín“ je každá fyzická alebo právnická osoba alebo formálna alebo neformálna skupina, združenie alebo sieť, ktorá sa zapája do činností vykonávaných s cieľom ovplyvniť formulovanie alebo vykonávanie politiky alebo právnych predpisov alebo rozhodovacích procesov inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie;
- c) „stretnutie“ je kontakt zorganizovaný z iniciatívy zástupcu záujmovej skupiny alebo pracovníka Komisie v riadiacej funkcii s cieľom prediskutovať otázku súvisiacu s formulovaním alebo vykonávaním politiky alebo právnych predpisov v Únii bez toho, aby bol dotknutý článok 3.

Článok 3

Výnimky

Toto rozhodnutie sa nevzťahuje na tieto stretnutia:

- a) spontánne stretnutia, stretnutia čisto súkromného alebo spoločenského charakteru a stretnutia, ktoré sa konajú v rámci správneho konania stanoveného v Zmluve o EÚ alebo ZFEÚ alebo v právnych aktoch Únie;
- b) stretnutia:
 - i) so sociálnymi partnermi, ktorí vystupujú ako účastníci sociálneho dialógu podľa článku 154 ZFEÚ;
 - ii) s fyzickými osobami konajúcimi výhradne sami za seba a bez spojenia s ostatnými;
 - iii) so subjektmi verejného sektora členských štátov vrátane ich stálych zastúpení a veľvyslanectiev na celoštátnej a nižšej úrovni;

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

- iv) so združeniami a sieťami subjektov verejného sektora na úrovni Únie, na celoštátnej alebo nižšej úrovni pod podmienkou, že konajú výlučne v mene príslušných subjektov verejného sektora;
 - v) s medzivládskymi organizáciami vrátane agentúr a orgánov, ktoré z nich vychádzajú;
 - vi) so subjektmi verejného sektora tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev, s výnimkou prípadov, keď sú takéto subjekty zastupované právnymi subjektmi, kancelárskymi alebo sieťami bez diplomatického štatútu alebo sú zastupované sprostredkovateľom, ako sa vymedzuje v článku 2 písm. e) medziinštitucionálnej dohody;
 - vii) s politickými stranami, s výnimkou akýchkoľvek organizácií vytvorených politickými stranami alebo pridružených k politickým stranám;
 - viii) s cirkvami a náboženskými združeniami či spoločenstvami, ako aj filozofickými a nekonfesijnými organizáciami uvedenými v článku 17 ZFEÚ, s výnimkou kancelárií, právnych subjektov alebo sietí vytvorených na zastupovanie cirkví, náboženských spoločenstiev alebo filozofických a nekonfesijných organizácií vo vzťahoch s inštitúciami Únie, ako aj ich združeniami;
- c) stretnutia organizované v rámci poskytovania právneho a iného odborného poradenstva, ak:
- i) zahŕňajú zastupovanie klientov v súvislosti so zmierovacím konaním alebo mediáciou, ktorých zámerom je predísť tomu, aby sa spor dostal pred súdny alebo správny orgán;
 - ii) zahŕňajú poradenstvo poskytované klientom s cieľom pomôcť im zaručiť, že ich činnosti sú v súlade s existujúcim právnym rámcom;
 - iii) zahŕňajú zastupovanie klientov a zabezpečenie ich základných alebo procesných práv, ako je právo na vypočutie, právo na spravodlivý proces a právo na obhajobu v správnom konaní, a zahŕňajú činnosti vykonávané právnikmi či inými expertmi zainteresovanými v zastupovaní klientov a zabezpečovaní ich základných alebo procesných práv;
- d) stretnutia zorganizované na účely podania:
- i) ako strana alebo tretia strana v rámci právneho alebo správneho konania, ktoré je stanovené právom Únie alebo medzinárodným právom uplatniteľným na Úniu;
 - ii) na základe zmluvného vzťahu s Komisiou alebo na základe dohody o grante z finančných prostriedkov Únie;
 - iii) v reakcii na priame a konkrétne žiadosti o faktické informácie, údaje alebo odborné znalosti zo strany Komisie, jej zástupcov alebo pracovníkov.

Článok 4

Podmienka stretnutí

Pracovníci Komisie v riadiacich funkciách sa stretávajú len so zástupcami záujmových skupín, ktorí sú zapísaní v registri transparentnosti, ak patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody.

Článok 5

Informácie o stretnutiach

1. Pracovníci Komisie v riadiacich funkciách zverejňujú informácie o všetkých stretnutiach, ktoré organizujú so zástupcami záujmových skupín, v súlade s ustanoveniami tohto rozhodnutia.
2. Informácie, ktoré sa majú zverejniť:
 - a) dátum stretnutia;
 - b) miesto stretnutia;
 - c) meno a funkcia pracovníka Komisie v riadiacej funkcii;

- d) meno (mená) zástupcu (zástupcov) záujmovej skupiny;
- e) predmet stretnutia.

Článok 6

Zápisnice zo stretnutí

1. Zo všetkých stretnutí pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách so zástupcami záujmových skupín sa vyhotovujú zápisnice.
2. Pracovníci Komisie v riadiacich funkciách zverejňujú zápisnice zo stretnutí v súlade s ustanoveniami tohto rozhodnutia.
3. Zápisnica zo stretnutia sa vyhotovuje ako jediný dokument, ktorý obsahuje:
 - a) informácie stanovené v článku 5 ods. 2;
 - b) hlavné nastolené body a pozície vyjadrené na stretnutí;
 - c) prípadné závery zo stretnutia.

Článok 7

Uverejnenie

Bez toho, aby bol dotknutý článok 8, do dvoch týždňov po stretnutí sa informácie stanovené v článku 5 ods. 2 a dokument vypracovaný v súlade s článkom 6 ods. 3 uverejnia v štandardizovanom formáte na oficiálnom webovom sídle príslušného útvaru Komisie.

Článok 8

Osobné údaje jednotlivcov, ktorí sa zúčastňujú na stretnutiach

Osobné údaje jednotlivcov (konajúcich v mene zástupcov záujmových skupín) alebo pracovníkov Komisie (iných ako pracovníkov Komisie v riadiacich funkciách), ktorí sa zúčastňujú na stretnutiach, sa nezverejňujú.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

1. Týmto rozhodnutím sa nahrádza rozhodnutie Komisie 2014/838/EÚ, Euratom, ktoré stráca platnosť odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
2. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
3. Uplatňuje sa od 1. januára 2025.

V Bruseli 4. decembra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN